

# **SILABARIO DA PESTE**

# **SILABARIO DE LA PESTE**

Lupe Gómez

Edición Bilingüe Galego-Español

**insensata**

© 2021 Deputación Provincial da Coruña, Primeira edición.

Una primera edición en galego, titulada «Sílabas da Peste», de la que han sido tomados los poemas de esta obra, obtuvo el premio “Miguel González Garcés” 2020, otorgado por la Diputación de A Coruña.

© 2021, 2022 Lupe Gómez Arto, de los poemarios en galego y español.

© 2022 de la ilustración de sobrecubierta, Clara León.

© 2022 del prólogo, Luz Pichel.

© 2022 Insensata Editorial Poética, de esta edición.

ISBN: 978-84-123881-3-8

Depósito Legal: M-5156-2022

Diseño y maquetación por MT Color & Diseño, S.L. en Las Rozas, España

Impreso por Kadmos en Salamanca, España.

Cualquier solicitud relacionada con permisos de reproducción de la obra puede dirigirse por correo electrónico a [derechos@insensata.es](mailto:derechos@insensata.es)

As serpes do confinamento  
chaman á porta  
dentro dos ollos dos mortos.

Sen saber de onde veñen  
eses camiños fedorentos.  
Sen preguntarlle a ninguén  
o día nin a hora dos  
aloumiños de trigo.

No pulso anónimo da fonte.

Las serpientes del confinamiento  
llaman a la puerta  
dentro de los ojos de los muertos.

Sin saber de donde vienen  
esos caminos apestosos.  
Sin preguntarle a nadie  
el día ni la hora de  
las caricias del trigo.

En el pulso anónimo de la fuente.